

COMMUNICATIONS OFFICIELLES

OFFICIAL NEWS

Les membres du personnel sont censés avoir pris connaissance des communications officielles ci-après.

La reproduction même partielle de ces informations par des personnes ou des institutions externes à l'Organisation exige l'approbation préalable de la Direction du CERN.

Members of the personnel shall be deemed to have taken note of the news under this heading.

Reproduction of all or part of this information by persons or institutions external to the Organization requires the prior approval of the CERN management.

JOUR DE COMPENSATION POUR LE 1^{ER} MAI 1994

L'Article R II 4.41 du Règlement du Personnel précise que "Lorsque le ... 1^{er} mai tombe un samedi ou un dimanche, le Directeur général fixe les jours de compensation".

Le 1^{er} mai 1994 est un dimanche. Le Directeur général a décidé que le **vendredi 13 mai 1994 serait fixé comme jour de compensation**, le 12 mai étant déjà un jour férié (jeudi de l'Ascension).

FERMETURE DE FIN D'ANNEE 1994/1995 INFORMATION ANTICIPÉE

Le Laboratoire sera fermé du jeudi 22 décembre 1994 au mardi 3 janvier 1995 **inclus**. Le premier jour de travail sera le mercredi 4 janvier 1995.

Division du Personnel
Tél. 4128

MODIFICATIONS APPORTÉES AUX STATUT ET RÈGLEMENT DU PERSONNEL

Les modifications aux Statut et Règlement du Personnel, approuvées par le Comité des finances et le Conseil lors de leurs réunions de décembre 1993 (voir l'édition spéciale du Bulletin hebdomadaire du 22 décembre 1993), sont disponibles auprès des secrétariats de division.

Division du Personnel
Tél. 4128

SEMINARS SEMINAIRES

Monday 7 February

CERN WORKSHOP
ON HARD PROBES OF DENSE MATTER
at 09.30 hrs – TH Conference Room

Open Session

Hard Hadron-Hadron Processes

09.30–10.00 H. Satz (CERN) - Introduction
10.00–11.00 R.G. Roberts (Rutherford) - Structure Functions
11.00–11.30 H. Plothow-Besch (Dortmund) - PDFLIB
11.30–12.30 W. van Neerven (Leiden) - Drell-Yan Production

COMPENSATION FOR 1 MAY 1994

According to Article R II 4.41 of the Staff Regulations, "Whenever the ... 1st May falls on a Saturday or Sunday, the Director-General shall specify the days granted as compensation".

The 1st May 1994 falls on a Sunday. The Director-General has decided that **Friday 13 May 1994 be granted as compensation**, as 12 May is already a holiday (Ascension Day).

END-OF-YEAR CLOSURE 1994/1995 ADVANCE NOTIFICATION

The Laboratory will be closed from Thursday 22 December 1994 to Tuesday 3 January 1995, **inclusive**. The first working day will be Wednesday 4 January 1995.

Personnel Division
Tel. 4128

AMENDMENTS TO THE STAFF RULES AND REGULATIONS

The last changes to the Staff Rules and Regulations approved by the Finance Committee and Council at their meetings in December 1993 (see Special Edition of the Weekly Bulletin dated 22 December 1993), are available in the divisional secretariats.

Personnel Division
Tel. 4128

14.00–15.00 P. Aurenche (Annecy) - Prompt Photon Production
15.00–16.00 G. Ridolfi (CERN) - Open Charm Production
16.00–17.00 G. Schuler (CERN) - Charmonium Production

Tuesday 8 February

PRESENTATION

10.00 to 12.00 hrs – CN Auditorium
bldg 31/3-005

High-Speed Data Acquisition

by J. FOWLIE / Pentland Systems Ltd.

Pentland Systems designs and produces VMEbus products for primarily Input/Output applications. The company, located in Scotland, is one of the suppliers under the VMEbus blanket-purchase contract. At this presentation, the speaker will focus on data-acquisition (DAQ) issues in the domain of 10-25 MSamples/s. In particular, he will discuss or review the following topics :